

IN BALANCE

SWIMMING POOL SCHEDULE

SEPTEMBER

실내 수영시간 Indoor Pool	실외 주중(월~목) Outdoor(Mon~Thu)	실외 주말(금~일,공휴일) Outdoor(Fri~Sun, National holiday)
07:00 - 08:20		
08:30 - 10:35	08:30 - 10:35	08:30 - 10:35
10:45 - 12:50	10:45 - 12:50	10:45 - 12:50
12:50 - 13:30 (Breaktime)	12:50 - 13:30 (Breaktime)	12:50 - 13:30 (Breaktime)
13:30 - 15:35	13:30 - 15:35	13:30 - 15:35
15:45 - 17:50	15:45 - 17:50	15:45 - 17:50
17:50 - 18:30 (Breaktime)		17:50 - 18:30 (Breaktime)
18:30 - 19:50		18:30 - 19:50
20:00 - 21:30		20:00 - 21:30

- * 탈의실이 협소 하오니, 탈의 및 샤워는 객실 이용을 권장 드립니다.
- * 실내/외 수영장 이용 시 20층 인발란스 안내데스크를 통해 입장 부탁드립니다.
- * 야외 수영장의 경우 만 19세 이상 성인만 입장 가능합니다.
- * 수영장 이용 전 샤워 후 이용 부탁드립니다(화장 및 바디 오일 제거).
- * 수영모 또는 캡모자를 착용해 주십시오(인발란스 수영모 상시 판매).
- * 실내 수영장 : 입장 90명 / 실외 수영장 : 입장 90명 (만 19세 미만의 경우 실외 수영장 출입이 제한됩니다).
- * 36개월 미만 영유아는 보호자 동반 하에 자쿠지 이용 및 방수기저귀와 암 튜브를 착용해야 합니다.
- * 날씨 및 호텔 운영에 따라 운영시간이 변경 될 수 있습니다.

- * Changing rooms are small, so we recommend changing and showering in your room.
- * Please enter the pool through the Inbalance Information Desk on the 20th floor.
- * Only adults over 19 years of age are permitted to the outdoor swimming pool.
- * Please shower before using the pool(Remove hair products, makeup, and body oils).
- * Wear a swim cap or cap(Swim caps are available for sale).
- * Indoor / Outdoor pool : 90 user limit
(Access to the outdoor pool is restricted for under the age of 19).
- * Infants and children under 36 months must be accompanied by a caregiver and wear a waterproof diaper and arm tube.
- * Pool hours are subject to change based on weather and hotel operations.

다음 고객님의 입장을 위해 퇴장 시간을 준수하여 주시기를 당부 드립니다.

Please follow the time limit for next guest

IN BALANCE SWIMMING POOL SCHEDULE

OCTOBER

실내 수영시간 Indoor Pool	실외 주중(월~목) Outdoor(Mon~Thu)	실외 주말(금~일,공휴일) Outdoor(Fri~Sun, National holiday)
07:00 - 08:20		
08:30 - 10:35	10:00 - 11:20	10:00 - 11:20
10:45 - 12:50	11:30 - 12:50	11:30 - 12:50
12:50 - 13:30 (Breaktime)	12:50 - 13:30 (Breaktime)	12:50 - 13:30 (Breaktime)
13:30 - 15:35	13:30 - 15:35	13:30 - 15:35
15:45 - 17:50	15:45 - 17:50	15:45 - 17:50
17:50 - 18:30 (Breaktime)		17:50 - 18:30 (Breaktime)
18:30 - 19:50		18:30 - 19:50
20:00 - 21:30		20:00 - 21:30

* 10월 3일 & 10월 9일은 대관 행사로 인해 '11:30~15:35' 시간 동안 루프톱 실외 수영장이 운영되지 않으니 양해 부탁드립니다.

* 탈의실이 협소 하오니, 탈의 및 샤워는 객실 이용을 권장 드립니다.

* 실내/외 수영장 이용 시 20층 인발란스 안내데스크를 통해 입장 부탁드립니다.

* 야외 수영장의 경우 만 19세 이상 성인만 입장 가능합니다.

* 수영장 이용 전 샤워 후 이용 부탁드립니다(화장 및 바디 오일 제거).

* 수영모 또는 캡모자를 착용해 주십시오(인발란스 수영모 상시 판매).

* 실내 수영장 : 입장 90명 / 실외 수영장 : 입장 90명 (만 19세 미만의 경우 실외 수영장 출입이 제한됩니다).

* 36개월 미만 영유아는 보호자 동반 하에 자쿠지 이용 및 방수기저귀와 암 튜브를 착용해야 합니다.

* 날씨 및 호텔 운영에 따라 운영시간이 변경 될 수 있습니다.

* On October 3 & October 9, the rooftop outdoor pool will be closed during the '11:30-15:35' hours due to a rental event.

* Changing rooms are small, so we recommend changing and showering in your room.

* Please enter the pool through the Inbalance Information Desk on the 20th floor.

* Only adults over 19 years of age are permitted to the outdoor swimming pool.

* Please shower before using the pool(Remove hair products, makeup, and body oils).

* Wear a swim cap or cap(Swim caps are available for sale).

* Indoor / Outdoor pool : 90 user limit

(Access to the outdoor pool is restricted for under the age of 19).

* Infants and children under 36 months must be accompanied by a caregiver and wear a waterproof diaper and arm tube.

* Pool hours are subject to change based on weather and hotel operations.

다음 고객님의 입장을 위해 퇴장 시간을 준수하여 주시기를 당부 드립니다.

Please follow the time limit for next guest